

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 599/2003 НА КОМИСИЯТА

от 1 април 2003 година

за изменение на Регламент (ЕИО) № 2092/91/ЕИО относно биологичното производство на земеделски продукти и неговото означаване върху земеделските продукти и храните

(Текст от значение за ЕИП)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 2092/91 на Съвета от 24 юни 1991 г. относно биологичното производство на земеделски продукти и неговото означаване върху земеделските продукти и храните¹, последно изменен с Регламент ЕО № 223/2003 на Комисията², и по-специално член 13 от него,

като има предвид, че:

(1) Опазването на здравето и на хуманното отношение към животните се основава главно на превенцията благодарение на мерки като подходяща селекция на породи и поколения, както и на подходящ и балансиран хранителен режим.

(2) Регламент (ЕИО) № 2092/91 на Съвета налага някои прецизни хранителни ограничения. Доставянето на основни елементи, по-специално витамини, трябва да става по естествен път.

(3) Разпоредбите, които регулират биологичното животновъдство, са едва наскоро хармонизирани и животновъдите все още срещат трудности при получаването на животни с добри способности за адаптация към местните условия и/или към съответните методи на отглеждане, както и при осигуряването на своите животни с всички основни елементи, от които се нуждаят за хармоничен растеж, и по-специално някои мастноразтворими витамини при преживните животни.

(4) По пътя на дерогацията, следователно е уместно да се разреши, при точни условия, по изключение и само за един преходен период, употребата на витамините А, D и E.

(5) Това разрешение следва да се съпровожда от задължението на държавите-членки да уведомяват Комисията.

(6) Комитетът, предвиден в член 14 от Регламент (ЕИО) № 2092/91 на Съвета, не е излъчил становище в определения от неговия председател срок. В съответствие с член 14, алинея 4 от Регламент (ЕИО) № 2092/91 на Съвета, Комисията е представила предложението на Съвета. Тъй като Съветът не се е произнесъл в рамките на

¹ ОВ L 198, 22.7.1991 г., стр. 1.

² ОВ L 31, 6.2.2003 г., стр. 3.

тримесечния срок, предвиден в член 14, алинея 5 от споменатия регламент, предложените мерки трябва да се приемат от Комисията,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент (ЕИО) № 2092/91 на Съвета се изменя, както следва:

- а) Приложение I, част Б се изменя в съответствие с точка 1 от приложението към настоящия регламент;
- б) Приложение II, части В и Г се изменят в съответствие с точка 2 от приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламентът влиза в сила на двадесетия ден след неговото публикуване в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 1 април 2003 година.

За Комисията
Franz FISCHLER
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ

1. Точка 4.10 от приложение I, част Б на Регламент (ЕИО) № 2092/91 на Съвета се заменя със следния текст:

„4.10. За домашни птици, през фазата на угодяване, хранителната формула трябва да включва 65 % от смеска от зърнени, протеинови и маслодайни растения.”

2. Приложение II към Регламент (ЕИО) № 2092/91 на Съвета се изменя, както следва:

а) в част В, следва да се добави следната точка 2.3:

„2.3. Яйца и яйчни продукти като храна за домашни птици, за предпочитане от същото стопанство.”;

б) част Г се изменя, както следва:

i) в точка 1.2., се добавя следната алинея:

„Чрез дерогация от алинея 1 и по време на преходния период, изтичащ на 31 декември 2005 г., компетентните органи на държавите-членки могат да разрешат употребата на синтетични витамини А, D и Е за храненето на преживни животни, но до толкова, доколкото се изпълняват следните условия:

- синтетичните витамини са идентични с естествените витамини, и
- издадените от държавите-членки разрешения се основават на точни критерии, съобщени на Комисията.
- Производителите могат да се ползват от това разрешение, само

ако са показали с удовлетворението на контролния орган или институция на държавата-членка, че здравето и хуманното отношение към техните животни не може да се осигури без употребата на тези синтетични витамини.”;

ii) в точка 2, се добавя следният текст:

- „Бирена мая”